

Жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоо жаатында Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен Беларусь Республикасынын Өкмөтүнүн ортосундагы кызматташуу жөнүндө

МАКУЛДАШУУ

Мындан ары Тараптар деп аталуучу Кыргыз Республикасынын Өкмөтү менен Беларусь Республикасынын Өкмөтү,

Беларусь Республикасынын Өкмөтү, Казакстан Республикасынын Өкмөтү, Кыргыз Республикасынын Өкмөтү, Россия Федерациясынын Өкмөтү жана Тажикстан Республикасынын Өкмөтүнүн ортосундагы билим берүү, окумуштуулук даражалар жана наамдар жөнүндөгү документтердин эквиваленттүүлүгү жана аларды өз ара таануу жөнүндө 1998-жылдын 24-ноябрындагы Макулдашууну жетекчиликке алышып,

илимий байланышты өнүктүрүүгө жана сактоого умтулуп,

жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоо жаатында өз ара пайдалуу кызматташууну улантууга умтулуусун ырастоо менен төмөнкүлөр жөнүндө макулдашты:

1-статья

Бул Макулдашуу боюнча ыйгарым укуктуу орган болуп Тараптардын тиешелүү мамлекеттик аттестациялык органдары эсептелет.

2-статья

Тараптар өз мамлекеттеринин аймактарында экинчи Тараптын ыйгарым укуктуу органы тарабынан берилүүчү окумуштуулук даражаларды жана окумуштуулук наамдарды ыйгаруу жөнүндөгү мамлекеттик үлгүдөгү квалификациялык документтерди таанышат.

Окумуштуулук даражаларды берүү жана окумуштуулук наамдарды ыйгаруу жөнүндөгү мамлекеттик үлгүдөгү документтерди таануу улуттук мамлекеттик документтердин ээлери үчүн өз

мамлекеттеринин аймактарында Тараптар тарабынан белгиленген анын ээлеринин укуктары сөзсүз жайылтылат дегендикке жатпайт.

Окумуштуулук даражалар жана окумуштуулук наамдар жөнүндөгү мамлекеттик үлгүдөгү квалификациялык документтердин салыштырмалуулугу (эквиваленттүүлүгү) анын ээлерин кайрадан аттестациялоо процессинде аныкталат.

Квалификациялык документтин ээсин кайрадан аттестациялоо ал аймагында туруктуу жашаган мамлекеттин ыйгарым укуктуу органы тарабынан Тараптардын ар бири иштеп чыккан механизм боюнча жүргүзүлөт.

3-статья

Тараптардын мамлекеттеринин ыйгарым укуктуу органдары:

- аттестациянын улуттук системаларын өнүктүрүү концепцияларын, жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрлардын аттестациясына карата талаптарды, ошондой эле илимий кызматкерлердин адистиктеринин улуттук тизмелерин (номенклатураларын) иштеп чыгууда өз ара консультацияларды өткөрүшөт;

- жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоонун мамлекеттик системаларында окумуштуулук даражаларды изденүүчүлөргө коюлуучу негизги талаптардын салыштырмалуулугун камсыз кылышат.

4-статья

Тараптардын ыйгарым укуктуу органдары жогорку квалификациялуу илимий жана илимий – педагогикалык кадрларды аттестациялоо жаатындагы кызматташтыкты төмөнкүлөр аркылуу өнүктүрүшөт:

өз аймактарында диссертация коргоо боюнча кеңештерде экинчи Тараптын мамлекетинин изденүүчүлөрүнө диссертация коргоо үчүн бирдей шартты түзүү;

Тараптардын жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоочу мамлекеттик

системаларындагы өзгөрүүлөр жөнүндө өз убагында өз ара маалымат берүү, ушул кадрларды аттестациялоо маселелери боюнча тийиштүү нормативдик актыларды жана башка материалдарды алмашып туруу;

Жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоо процессин башкаруу тажрыйбасын алмашуу боюнча аны өркүндөтүүгө багытталган зарыл биргелешкен иш-чараларды өткөрүү.

5-статья

Диссертацияларды экспертизалoo сапатын жогорулатыш үчүн Тараптардын мамлекеттеринин ыйгарым укуктуу органдары төмөнкүдөй көмөк көрсөтүшөт:

экинчи Тараптын мамлекетинин көрүнүктүү окумуштууларынын жана адистеринин диссертация коргоо боюнча кеңештеринин ишине, ошондой эле диссертация коргоодо оппонент катары катышууларына;

экинчи Тараптын диссертация коргоо боюнча кеңештеринде, өз аймагындагы диссертация коргоо боюнча кеңештерде корголгон диссертацияларга кошумча экспертиза жүргүзүүгө.

6-статья

Бул Макулдашууга катышуу Тараптардын жогорку квалификациялуу илимий жана илимий-педагогикалык кадрларды аттестациялоо жаатындагы кызматташуусунун башка формаларын пайдаланууга укуктарын чектебейт.

7-статья

Ушул Макулдашууну ишке ашырууга байланышкан конкреттүү маселелер боюнча кошумча макулдашууларга жана протоколдорго кол коюлушу мүмкүн.

8-статья

Тараптардын өз ара макулдашуусу боюнча бул Макулдашуунун текстине өзгөртүүлөр жана толуктоолор киргизилиши мүмкүн.

9-статья

Бул Макулдашууну колдонуу же чечмелөөгө байланышкан маселелер боюнча кайчы пикирлер келип чыккан учурда Тараптар аларды сүйлөшүүлөр жана консультациялар жолу менен чечишет.

10-статья

Бул Макулдашуу Тараптар анын күчүнө кириши үчүн зарыл болгон мамлекеттик ички жол-жоболорду аткаргандыгы жөнүндө кат жүзүндөгү акыркы билдирүүнү алган күндөн тартып күчүнө кирет.

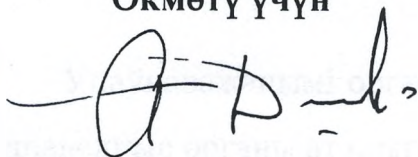
Бул Макулдашуу беш жыл бою жарактуу болот жана анын колдонулушу, эгер Тараптардын эч бири тиешелүү мөөнөттүн бүтүшүнө чейин алты айдан кеч калтырбай экинчи Тарапка ушул Макулдашуунун колдонулушун токтотууга өз ниетин билдирбесе, ал өзүнөн өзү кийинки беш жылдык мөөнөткө узартылат.

Минск шаарында 2006-жылдын "27" ноябрында ар бири кыргыз, беларус жана орус тилдеринде эки түп нускада түзүлдү жана бардык тексттер бирдей күчкө ээ.

Бул Макулдашуунун текстин чечмелөөдө пикир келишпестиктер пайда болсо, Тараптар орус тилиндеги текстти жетекчиликке алышат.

Кыргыз Республикасынын

Өкмөтү үчүн



Беларусь Республикасынын

Өкмөтү үчүн



Пагадненне
паміж Урадам Кыргызскай Рэспублікі і
Урадам Рэспублікі Беларусь
аб супрацоўніцтве ў галіне атэстацыі навуковых і навукова-
педагагічных кадрў вышэйшай кваліфікацыі

Урад Кыргызскай Рэспублікі і Урад Рэспублікі Беларусь, якія далей называюцца Бакамі,

кіруючыся Пагадненнем паміж Урадам Урадам Кыргызскай Рэспублікі, Урадам Рэспублікі Беларусь, Урадам Рэспублікі Казахстан, Урадам Расійскай Федэрацыі і Урадам Рэспублікі Таджыкістан аб узаемным прызнанні і эквівалентнасці дакументаў аб адукацыі, вучоных ступенях і званнях ад 24 лістапада 1998 года,

імкнучыся да захавання і развіцця навуковых сувязей,

пацвярджаючы імкненне падаўжаць узаемавыгаднае супрацоўніцтва ў галіне атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадрў вышэйшай кваліфікацыі,

пагадзіліся аб ніжэйдадзеным:

Артыкул 1

Упаўнаважанымі органамі па дадзенаму Пагадненню з'яўляюцца адпаведныя органы атэстацыі Бакоў.

Артыкул 2

Бакі прызнаюць на тэрыторыі сваіх дзяржаў кваліфікацыйныя дакументы дзяржаўнага ўзору аб прысуджэнні вучоных ступеняў і

прысваенні вучоных званняў, якія выдаюцца ўпаўнаважаным органам другога Боку.

Прызнанне дакументаў дзяржаўнага ўзору аб прысуджэнні вучоных ступеняў і прысваенні вучоных званняў не цягне за сабою безумоўнага распаўсюджвання на іх уладальнікаў правоў, якія ўстаноўлены Бакамі на тэрыторыях сваіх дзяржаў для ўладальнікаў нацыянальных дзяржаўных дакументаў.

Супараўнальнасць (эквівалентнасць) кваліфікацыйных дакументаў дзяржаўнага ўзору аб прысуджэнні вучоных ступеняў і прысваенні вучоных званняў устанаўліваецца ў працэсе пераатэстацыі іх уладальнікаў. Пераатэстацыя ўладальніка кваліфікацыйнага дакумента праводзіцца ўпаўнаважаным дзяржаўным органам дзяржавы, на тэрыторыі якога ён пастаянна пражывае, па механізму, які распрацоўваецца кожным Бокам.

Артыкул 3

Упаўнаважаныя органы дзяржаў Бакоў:

праводзяць узаемныя кансультацыі пры распрацоўцы канцэпцый развіцця нацыянальных сістэм атэстацыі і патрабаванняў да атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі, а таксама нацыянальных перелікаў (наменклатур) спецыяльнасцяў навуковых работнікаў;

забяспечваюць супараўнальнасць асноўных патрабаванняў да суіскальнікаў вучоных ступеняў у дзяржаўных сістэмах атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі.

Артыкул 4

Упаўнаважаныя органы дзяржаў Бакоў будуць развіваць супрацоўніцтва ў галіне атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі праз:

стварэнне аднолькавых умоў для правядзення абарон дысертацый суіскальнікамі дзяржавы другога Боку ў саветах па абароне дысертацый на сваёй тэрыторыі;

своечасовае ўзаемнае інфармаванне аб змяненнях у дзяржаўных сістэмах атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі Бакоў, абмен адпаведнымі нарматыўнымі прававымі актамі і іншымі матэрыяламі па пытаннях атэстацыі гэтых кадраў;

правядзенне неабходных сумесных мерапрыемстваў па абмену вопытам кіравання працэсам атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі, якія накіраваны на яго ўдасканаленне.

Артыкул 5

Для павышэння якасці экспертызы дысертацый упаўнаважаныя органы дзяржаў Бакоў садзейнічаюць:

удзелу вядучых вучоных і спецыялістаў дзяржавы другога Боку ў рабоце саветаў па абароне дысертацый, а таксама ў якасці апанентаў пры абароне дысертацый;

правядзенню дадатковай экспертызы дысертацый, якія абаронены ў саветах па абароне дысертацый другога Боку, у саветах па абароне

дысертацый на сваёй тэрыторыі.

Артыкул 6

Удзел у дадзеным Пагадненні не абмяжоўвае правоў Бакоў на выкарыстанне іншых форм супрацоўніцтва ў галіне атэстацыі навуковых і навукова-педагагічных кадраў вышэйшай кваліфікацыі.

Артыкул 7

Па канкрэтных пытаннях, якія звязаны з рэалізацыяй дадзенага Пагаднення, могуць быць падпісаны дадатковыя пагадненні і пратаколы.

Артыкул 8

У тэкст Пагаднення па ўзаемнай згодзе Бакоў могуць уносіцца змяненні і дапаўненні.

Артыкул 9

У выпадку ўзнікнення рознагалоссяў па пытаннях тлумачэння дадзенага Пагаднення ўпаўнаважаныя органы па дадзенаму Пагадненню будуць вырашаць іх шляхам кансультацый і перагавораў.

Артыкул 10

Дадзенае Пагадненне ўступае ў сілу з дня атрымання апошняга

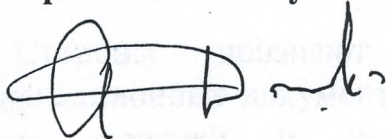
пісьмовага паведамлення аб выкананні Бакамі ўнутрыдзяржаўных працэдур, якія неабходны для яго ўступлення ў сілу.

Гэта Пагадненне будзе дзейнічаць на працягу пяці гадоў і тэрмін яго дзеяння будзе аўтаматычна працягвацца на наступныя пяцігадовыя перыяды, калі ні адзін з Бакоў не заявіць аб сваім намеры спыніць дзеянне гэтага Пагаднення шляхам пісьмовага паведамлення не пазней чым за шэсць месяцаў да заканчэння адпаведнага перыяду яго дзеяння.

Здзейснена ў горадзе Мінску 27 лістапада 2006 года ў двух сапраўдных экзэмплярах, кожны на кыргызская, беларускай і рускай мовах, пры гэтым усе тэксты маюць аднолькавую сілу. У выпадку ўзнікнення рознагалоссяў у тлумачэнні палажэнняў дадзенага Пагаднення Бакі будуць карыстацца тэкстам на рускай мове.

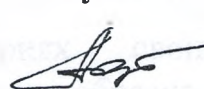
За Урад

Кыргызскай Рэспублікі



За Урад

Рэспублікі Беларусь



СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Республики Беларусь, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь Соглашением между Правительством Республики Беларусь, Правительством Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики, Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании, ученых степенях и званиях от 24 ноября 1998 года,

стремясь к сохранению и развитию научных связей, подтверждая стремление продолжить взаимовыгодное сотрудничество в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Уполномоченными органами по настоящему Соглашению являются соответствующие государственные органы аттестации государств Сторон.

Статья 2

Стороны признают на территориях своих государств квалификационные документы государственного образца о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий, выдаваемые уполномоченным органом государства другой Стороны.

Признание документов государственного образца о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий не влечет за собой безусловного распространения на их обладателей прав, установленных Сторонами на территориях своих государств для обладателей национальных государственных документов.

Сопоставимость (эквивалентность) квалификационных документов государственного образца об ученых степенях и ученых званиях устанавливается в процессе переаттестации их обладателей.

Переаттестация обладателя квалификационного документа проводится уполномоченным органом государства, на территории которого он постоянно проживает, по механизму, разрабатываемому каждой Стороной.

Статья 3

Уполномоченные органы государств Сторон:

проводят взаимные консультации при разработке концепций развития национальных систем аттестации и требований к аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации, а также национальных перечней (номенклатур) специальностей научных работников;

обеспечивают сопоставимость основных требований к соискателям ученых степеней в государственных системах аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации.

Статья 4

Уполномоченные органы государств Сторон будут развивать сотрудничество в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации посредством:

создания равных условий для проведения защиты диссертаций соискателями государства другой Стороны в советах по защите диссертаций на своей территории;

своевременного взаимного информирования об изменениях в государственных системах аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации государств Сторон, обмена соответствующими нормативными правовыми актами и другими материалами по вопросам аттестации этих кадров;

проведения необходимых совместных мероприятий по обмену опытом управления процессом аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации, направленных на его совершенствование.

Статья 5

Для повышения качества экспертизы диссертаций уполномоченные органы государств Сторон содействуют:

участие ведущих ученых и специалистов государства другой Стороны в работе советов по защите диссертаций, а также в качестве оппонентов при защите диссертаций;

проведению дополнительной экспертизы диссертаций, защищенных в советах по защите диссертаций другой Стороны, в советах по защите диссертаций на своей территории.

Статья 6

Участие в настоящем Соглашении не ограничивает прав Сторон на использование других форм сотрудничества в области аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации.

Статья 7

По конкретным вопросам, связанным с реализацией настоящего Соглашения, могут быть подписаны дополнительные соглашения и протоколы.

Статья 8

В текст Соглашения по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения.

Статья 9

В случае возникновения разногласий по вопросам толкования или применения настоящего Соглашения, Стороны будут разрешать их путем консультаций и переговоров.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

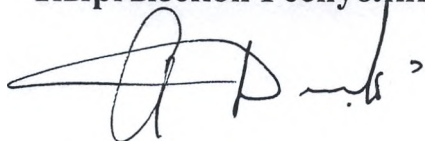
Настоящее Соглашение будет действовать в течение пяти лет и срок его действия будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не заявит о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного

уведомления не позднее шести месяцев до истечения соответствующего периода его действия.

Совершено в городе Минске «27» ноября 2006 года в двух подлинных экземплярах, каждый на кыргызском, белорусском и русском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий по поводу толкования текста настоящего Соглашения, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

**За Правительство
Кыргызской Республики**



**За Правительство
Республики Беларусь**

